

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 5ης Απριλίου 1993

που τροποποιεί τις αποφάσεις 92/377/ΕΟΚ και 92/390/ΕΟΚ σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων από τη Σλοβενία και Κροατία

(93/234/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 για τα υγειονομικά προβλήματα και τα προβλήματα κτηνιατρικού ελέγχου κατά την εισαγωγή βοοειδών, αιγοπροβάτων και χοίρων, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92<sup>(2)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 14 και 16,

Εκτιμώντας:

ότι οι αποφάσεις της Επιτροπής 92/377/ΕΟΚ<sup>(3)</sup> και 92/390/ΕΟΚ<sup>(4)</sup> καθορίζουν αντίστοιχα τους όρους υγειονομικού ελέγχου και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων προέλευσης Σλοβενίας και Κροατίας και λαμβάνουν υπόψη τους τα πρόσθετα μέτρα υγειονομικής προστασίας, κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων, την απαγόρευση δηλαδή της εισαγωγής νωπών κρεάτων· ότι τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν εναντίον των χωρών στις οποίες εξακολουθεί να πραγματοποιείται ο συνήθης εμβολιασμός κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων· ότι η Σλοβενία και η Κροατία συνεχίζουν να πραγματοποιούν έναν τέτοιο εμβολιασμό ρουτίνας·

ότι τα μέτρα αυτά δεν θα πρέπει να επηρεάσουν τις εισαγωγές χοιρείου κρέατος για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση, όπως παραγωγή ζωοτροφών για ζώα συντροφιάς ή τεχνικούς σκοπούς, όπως καθορίζονται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(5)</sup> και στην οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(6)</sup>·

ότι είναι απαραίτητο να τροποποιηθούν καταλλήλως οι προαναφερθείσες αποφάσεις·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η απόφαση 92/377/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

- (<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.  
 (<sup>2</sup>) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.  
 (<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 197 της 16. 7. 1992, σ. 75.  
 (<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 207 της 23. 7. 1992, σ. 53.  
 (<sup>5</sup>) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.  
 (<sup>6</sup>) ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.

1. Στο άρθρο 1 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από τη Σλοβενία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση. Οι εισαγωγές αυτές πρέπει να πληρούν τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(3)</sup> και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(4)</sup> και να είναι σύμφωνες με τις εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό, σύμφωνα με το παράρτημα Γ, το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.»

2. Το παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης γίνεται παράρτημα Γ.

*Άρθρο 2*

Η απόφαση 92/390/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από την Κροατία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση. Οι εισαγωγές αυτές πρέπει να πληρούν τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(3)</sup> και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(4)</sup> και να είναι σύμφωνες με τις εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό, σύμφωνα με το παράρτημα Γ, το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.»

2. Το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης γίνεται παράρτημα Γ.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 1993.

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 5 Απριλίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

## ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για νωπό κρέας κατοικίδιων χοίρων που προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 της απόφασης 92/377/ΕΟΚ της Επιτροπής και προορίζεται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1)

Χώρα προορισμού: .....

Χώρα εξαγωγής: Σλοβενία

Υπουργείο: .....

Υπηρεσία: .....

Στοιχεία: .....

(Προαιρετικό)

## I. Αναγνώριση του κρέατος

Κρέας από κατοικίδιους χοίρους

Είδος τεμαχίων: .....

Είδος συσκευασίας: .....

Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

## II. Προέλευση του κρέατος:

Διεύθυνση(εις) των εγκαταστάσεων που έχουν ελεγχθεί από τις αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες: .....

## III. Προορισμός του κρέατος

Το κρέας αποστέλλεται από: .....

(Τόπος φόρτωσης)

στ: .....

(Χώρα και τόπος προορισμού)

με το εξής μεταφορικό μέσον (2): .....

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέως: .....

Όνομα και διεύθυνση του παραλήπτη: .....

(1) Η εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος για τον σκοπό αυτό, πρέπει να πληροί τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

(2) Για τα θαλάσσια πλοία και τα φορτηγά αυτοκίνητα σημειώνεται ο αριθμός μητρώου, για τα αεροπλάνα ο αριθμός πτήσεως και για τα πλοία το όνομα.

## IV. Υγειονομική δεδαιώση

Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος δεδαιώνει:

1. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από:

- ζώα, τα οποία παρέμειναν στην επικράτεια της Σλοβενίας επί τρεις τουλάχιστον μήνες προ της σφαγής τους ή από της γεννήσεώς τους, εφόσον πρόκειται για ζώα ηλικίας κάτω των τριών μηνών,
- ζώα που προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν έχει εκδηλωθεί αφθώδης πυρετός ή φυσαλλιδώδης νόσος των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών ή πανάλη των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 40 ημερών και σε ακτίνα δέκα χιλιομέτρων από τις εκμεταλλεύσεις αυτές δεν έχει εκδηλωθεί κανένα κρούσμα των ασθενειών αυτών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών,
- ζώα που έχουν μεταφερθεί από τις εκμεταλλεύσεις από τις οποίες προέρχονται στο εγκεκριμένο σφαγείο χωρίς να έλθουν σε επαφή με ζώα τα οποία δεν πληρούν τους όρους που απαιτούνται για εξαγωγή του κρέατός τους στην Κοινότητα, και, εάν έχουν μεταφερθεί με μεταφορικά μέσα, αυτά έχουν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν από την φόρτωση,
- ζώα που έχουν υποβληθεί κατά τις 24 ώρες προ της σφαγής τους σε υγειονομική εξέταση ante mortem στο σφαγείο, όπως αναφέρεται στην οδηγία 72/462/ΕΟΚ και δεν έχουν παρουσιάσει ενδείξεις αφθώδους πυρετού,
- ζώα που δεν προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες έχει επιβληθεί απαγόρευση λόγω βρουκέλλωσης των χοίρων κατά τη διάρκεια των προηγούμενων έξι εβδομάδων.

2. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από εγκατάσταση ή εγκαταστάσεις στις οποίες μετά εκδήλωση αφθώδους πυρετού, επετράπη η περαιτέρω επεξεργασία κρέατος για εξαγωγή στην Κοινότητα, μόνο μετά την σφαγή όλων των υπάρχοντων ζώων, την απομάκρυνση όλου του κρέατος και τον πλήρη καθαρισμό και την απολύμανση όλων των εγκαταστάσεων υπό την επίδραση επίσημου κτηνιάτρου.

..... την .....

(Τόπος)

(Ημερομηνία)



.....  
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου)

.....  
(Όνοματεπώνυμο του υπογράφοντος με κεφαλαία, τίτλος και τυπικά προσόντα)

(!) Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από εκείνο του κειμένου.»

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

## ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για ναπό κρέας κατοικιδίων χοίρων που προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 της απόφασης 92/390/ΕΟΚ της Επιτροπής και προορίζεται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1)

Χώρα προορισμού: .....

Χώρα εξαγωγής: Κροατία

Υπουργείο: .....

Υπηρεσία: .....

Στοιχεία: .....

(Προαιρετικό)

## I. Αναγνώριση του κρέατος

Κρέας από κατοικίδιους χοίρους

Είδος τεμαχίων: .....

Είδος συσκευασίας: .....

Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

## II. Προέλευση του κρέατος:

Διεύθυνση(εις) των εγκαταστάσεων που έχουν ελεγχθεί από τις αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες: .....

.....

## III. Προορισμός του κρέατος

Το κρέας αποστέλλεται από: .....

(Τόπος φόρτωσης)

στ: .....

(Χώρα και τόπος προορισμού)

με το εξής μεταφορικό μέσον (2): .....

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέως: .....

.....

Όνομα και διεύθυνση του παραλήπτη: .....

.....

(1) Η εισαγωγή ναπού χοιρέιου κρέατος για τον σκοπό αυτό, πρέπει να πληροί τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

(2) Για τα δαγόνια τραίνου και τα φορτηγά αυτοκίνητα σημειώνεται ο αριθμός μητρώου, για τα αεροπλάνα ο αριθμός πτήσεως και για τα πλοία το όνομα.

## IV. Υγειονομική δεκτικότητα

Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος δεκτικώνει:

1. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από:

- ζώα, τα οποία παρέμειναν στην επικράτεια της Κροατίας επί τρεις τουλάχιστον μήνες προ της σφαγής τους ή από της γεννήσεώς τους, εφόσον πρόκειται για ζώα ηλικίας κάτω των τριών μηνών,
- ζώα που προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν έχει εκδηλωθεί αφθώδης πυρετός ή φυμαλλιδώδης νόσος των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών ή πανώλη των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 40 ημερών και σε ακτίνα δέκα χιλιομέτρων από τις εκμεταλλεύσεις αυτές δεν έχει εκδηλωθεί κανένα κρούσμα των ασθενειών αυτών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών,
- ζώα που έχουν μεταφερθεί από τις εκμεταλλεύσεις από τις οποίες προέρχονται στο εγκεκριμένο σφαγείο χωρίς να έλθουν σε επαφή με ζώα τα οποία δεν πληρούν τους όρους που απαιτούνται για εξαγωγή του κρέατός τους στην Κοινότητα, και, εάν έχουν μεταφερθεί με μεταφορικά μέσα, αυτά έχουν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν από την φόρτωση,
- ζώα που έχουν υποβληθεί κατά τις 24 ώρες προ της σφαγής τους σε υγειονομική εξέταση ante mortem στο σφαγείο, όπως αναφέρεται στην οδηγία 72/462/ΕΟΚ και δεν έχουν παρουσιάσει ενδείξεις αφθώδους πυρετού,
- ζώα που δεν προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες έχει επιβληθεί απαγόρευση λόγω δρουκέλλωσης των χοίρων κατά τη διάρκεια των προηγούμενων έξι εβδομάδων.

2. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από εγκατάσταση ή εγκαταστάσεις στις οποίες μετά εκδήλωση αφθώδους πυρετού, επιτράπη η περαιτέρω επεξεργασία κρέατος για εξαγωγή στην Κοινότητα, μόνο μετά την σφαγή όλων των υπάρχοντων ζώων, την απομάκρυνση όλου του κρέατος και τον πλήρη καθαρισμό και την απολύμανση όλων των εγκαταστάσεων υπό την επίβλεψη επίσημου κτηνιάτρου.

..... την .....  
(Τόπος) (Ημερομηνία)



.....  
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου)

.....  
(Όνοματεπώνυμο του υπογράφοντος με κεφαλαία, τίτλος και τυπικά προσόντα)

(\*) Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από εκείνο του κειμένου.»